

Attorney General
McMurtry-Scott Building
720 Bay Street
11th Floor
Toronto ON M7A 2S9
Tel: 416-326-4000
Fax: 416-326-4007

Procureur général
Édifice McMurtry-Scott
720, rue Bay
11^e étage
Toronto ON M7A 2S9
Tél. : 416 326-4000
Télec. : 416 326-4007



N/Réf. : M-2021-842

Le 18 janvier 2021

Marc Sauvé
Président
L'Association des juristes d'expression française de l'Ontario

Courriel : msauve@plaideurs.ca

Monsieur,

Notre gouvernement s'est engagé à fournir des services plus accessibles et efficaces à ceux et celles qui en ont le plus besoin.

Nous voulons aider les justiciables de l'Ontario à régler leurs différends plus rapidement et d'une façon moins conflictuelle, et alléger les pressions qui pèsent sur les juges. Dans le cadre de nos efforts en vue d'atteindre cet objectif, notre gouvernement collabore avec la Cour supérieure de justice à l'expansion du programme des agents de règlement des différends.

En septembre 2020, nous avons annoncé l'expansion du programme des agents de règlement des différends à Kitchener et Welland.

Nous avons le plaisir de vous informer que le programme a également été approuvé pour Kingston. Des dispositions seront prises dès que possible pour commencer l'inscription d'avocats sur les listes d'agents de règlement des différends agréés pour ces trois villes.

Depuis sa création, le programme des agents de règlement des différends aide les familles à réduire leurs questions en litige et à tenter d'atteindre rapidement un règlement amiable. Nous savons bien que lorsqu'un différend est traité sans attendre, il a plus de chances d'être réglé rapidement et de ne pas entraîner de complications. C'est exactement le but du programme des agents de règlement des différends. Il guide les familles vers un règlement rapide et évite ainsi les problèmes que causent parfois des procédures judiciaires plus lentes.

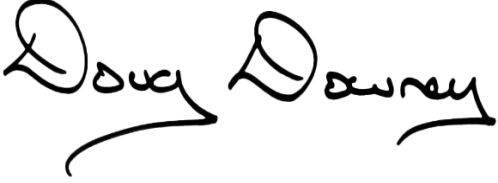
Dans les villes où le programme est offert, les familles ont donc la possibilité de régler leurs différends d'une façon moins conflictuelle et en étant mieux informées.

Notre gouvernement est ravi de pouvoir mettre les avantages du programme des agents de règlement des différends à la disposition des habitants de Kingston. Nous sommes convaincus qu'il améliorera le traitement des instances de la Cour de la famille à Kingston. L'expansion du programme fait partie de l'engagement qu'a pris notre gouvernement d'aider les familles à régler leurs différends plus rapidement et plus facilement.

.../2

Meilleures salutations.

Le procureur général,

A handwritten signature in black ink that reads "Doug Downey". The signature is written in a cursive style with a large, looped 'D' at the beginning and a long, sweeping underline that extends under the entire name.

Doug Downey